

STANDARD METAL FOOT

Ref: 611-511-001

An all purpose foot used mainly for straight stitches and zigzag stitches longer than 1.0. The flat underside is designed to minimize the fabric from shifting while you are sewing. Another feature is the button on the right side, it locks the foot in a horizontal position helping to sew over multiple layered seams.

Caution

Make sure to press the Lockout key when replacing the foot or attaching a binder.

For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching the foot and binder.

Please refer to your machine's instruction manual for accessory attachment and removal information.

Machine Settings:

- Straight stitch
- Stitch length 2.5 – 3.0
- Insert a needle appropriate for fabric
- Standard metal foot «A»
- All purpose thread for both needle and bobbin
- Thread tension - Auto or 4-5

To sew:

Place fabrics under presser foot. Lower presser foot and sew.

Sewing On Heavy Fabrics:

The black button (1) on presser foot «A» locks the foot in a horizontal position when pushed in before lowering the presser foot. This ensures even feeding at the beginning of seams and helps when sewing many layers of fabric such as welt seams used to hem jeans.

When the point of an increased thickness is reached, lower the needle and raise the presser foot. Press in the black button. Lower the foot and continue sewing.

This button releases automatically after a few stitches have been sewn.

Note: Increase stitch length for heavier fabrics between 3.0 and 4.0.

STANDARD METAL FOOT

Réf: 611-511-001

Ce pied polyvalent s'utilise principalement pour le point droit et le point zigzag de plus de 1.0. Sa face inferieure plate a ete cornçue pour une meilleure stabilite du tissu sur les griffes de transport. Une autre caracteristique du pied en metal «A» est le petit bouton noir situe sur le cote droit. Ce bouton noir permet de bloquer le pied en position horizontale afin d'obtenir une couture reguliere dans plusieurs epaisseurs de tissu.

Attention

Appuyez sur le bouton de verrouillage lorsque vous remplacez le pied ou fixez un dispositif.

Pour les modèles de machines sans bouton de verrouillage, coupez le contact lorsque vous retirez ou fixez un accessoire.

Référez-vous au manuel d'instruction de votre machine à coudre pour toutes les informations concernant la fixation et le changement d'un accessoire.

Préparation de la machine:

- Point droit
- Longueur du point 2.5 -3.0
- Insérer une aiguille qui convient au type de tissu
- Pied standard en metal «A»
- Fil tout usage pour l'aiguille et la canette
- Tension du fil - Auto ou entre 4 - 5

Couture:

Mettre le tissu sous le pied, baisser le pied et coudre.

Coudre des tissus epais:

Le bouton noir du pied a coudre «A» bloque le pied a l'horizontale avant d'abaisser le pied. Ceci garantit une alimentation reguliere du tissu au debut des coutures, particulierement utile pour coudre les coutures rabattues des ourlets de jeans ou les coutures a plusieurs epaisseurs. En arrivant a une surepaisseur, abaisser l'aiguille et lever le pied a coudre, appuyer sur le bouton noir, abaisser le pied et reprendre la couture. Ce bouton se relache automatiquement apres quelques points.

Note: Augmenter la longueur du point entre 3.0 ou 4.0 pour coudre les tissus epais ou les surepaisseurs.

STANDART METALLSOHLE «A »

Art.-Nr.: 611-511-001

Dieser Mehrzweckfuß wird vor allem für den Gerad- und Zickzackstich für eine Länge von Ober 1.0 verwendet. Seine flache Unterfläche, wurde für eine bessere Stabilität des Stoffes, auf dem Stoffschieber konzipiert. Ein anderes Merkmal dieses Metallfußes «A», ist der kleine schwarze Knopf, der auf der rechten Seite angebracht ist. Der Knopf blockiert das FÖsschen in horizontaler Lage und man erhält somit eine regelmässige Naht auch in mehreren Stofflagen.

Vorsicht

Achten Sie darauf, die Sperrtaste zu drücken, wenn Sie den Fuß austauschen.

Schalten Sie bei Modellen ohne Sperrtaste den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen und abnehmen.

Informationen zum Anbringen und Abnehmen des Zubehörs finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Die Maschine Vorbereiten:

- Geradstich
- Stichlänge 2,5 oder 3,0.
- Die der Stoffart entsprechende Nadel einsetzen
- Standart Metallsohle «A»
- Multizweck-Faden für die Nadel und die Spulenkapsel
- Fadenspannung - Auto oder zwischen 4 - 5

Nähen:

Den Stoff unter den Fuß legen, den Fuß absenken und nähen.

Nähen schwerer Stoffe:

Den schwarzen Knopf (1) eindrücken bevor der Fuß gesenkt wird um somit den Fuß in horizontaler Lage zu blockieren. Hierdurch wird gleichmässiger Stoffschub am Nahtbeginn gewährleistet. Auch beim Nähen mehrerer Stofflagen, wie das bei Kappnähen der Jeans der Fall ist, bedeutet das eine grosse Erleichterung.

Wenn Sie eine verdickte Stelle erreichen, die Nadel senken und das FÖsschen anheben. Den schwarzen Knopf eindrücken. Das FÖsschen wieder senken und weiternähen. Dieser Knopf löst sich automatisch, nachdem ein paar Stiche genäht sind.

Ratschlag: Für dicke Stoffe oder mehrere Stofflagen, Stichlänge auf 3.0 oder 4.0 erhöhen.

PRENSATELAS METÁLICO ESTÁNDAR

Ref: 611-511-001

Es ist ein Prensatelas multipropósito utilizado principalmente für gerade und zickzackstiche mit einer länge von über 1,0. Der untere flache teil ist entworfen, um die verschiebung des stoffes während des nähens zu minimieren. Eine der charakteristiken ist die taste auf der rechten seite, die das prensatelas in horizontaler position blockiert und hilft, über mehrere schichten zu nähen.

Precaución

Asegúrese de pulsar la tecla Bloqueo cuando reemplace el prensatelas.

Para los modelos sin tecla Bloqueo, apague el interruptor de alimentación al montar y desmontar el prensatelas.

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje de accesorios.

Ajustes de la máquina:

- Puntada recta
- Longitud de puntada: 2,5-3,0
- Introduzca una aguja adecuada para la tela
- Prensatelas metálico estándar «A»
- Hilo multipropósito para la aguja y la canilla
- Tensión del hilo - Automático o 4-5

Costura:

Coloque las telas debajo del prensatelas. Baje el prensatelas y cose.

Costura sobre telas gruesas:

El botón negro (1) en el prensatelas «A» lo bloquea en posición horizontal cuando se presiona antes de bajar el prensatelas. Esto asegura una alimentación uniforme al principio de la costura y ayuda al coser telas de numerosas capas, como por ejemplo los dobladillos de los vaqueros. Cuando llegue a un punto de mayor grosor, baje la aguja y levante el prensatelas. Pulse el botón negro. Baje el prensatelas y continúe cosiendo. Este botón se libera automáticamente después de coser algunas puntadas.

Nota: Aumente la longitud de la puntada en telas más pesadas de entre 3,0 y 4,0.